



**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF  
RAYMOND C. PACE**

Seduta tad-29 ta' April, 2004

Citazzjoni Numru. 1280/2003

**Fl-atti tal-mandat numru 1443/03/NC mahrug fis-26 ta'  
Awissu 2003 fl-ismijiet:**

**Melissa Mary Vassallo f'isimha proprju u f'isem bintha  
I-minuri Melkev Micallef**

**vs**

**Kevin Micallef**

**II-Qorti,**

**I. PRELIMINARI.**

Rat ir-rikors datat 27 ta' Novembru 2003 a fol. 1 tal-process pprezentat mir-rikorrenti Kevin Micallef fejn gie premess:

Illi fis-26 ta' Awissu 2003 gie ippresentat rikors minn Melissa Mary Vassallo *proprio et nomine* ghall-hrug ta' mandat ta' sekwestru kontra l-esponent;

Illi dan ir-rikors gieakkordat fl-istess gurnata u notifikat lill-Banek lokali;

Illi effettivament l-esponent kelly kont bankarju wiehed li fih kien qed jidhol il-paga tal-esponent;

Illi f'dan il-kont kelly somma ta' circa Lm1,150 li kelly bzonnhom ghall-ispejjez li qed jafronta in konnessjoni mat-tieg tieghu fi zmien qarib;

Illi jigi rilevat li ghalkemm il-kawsali ghall-hrug tal-mandat hija manteniment ghall-minuri, l-istess ammont lanqas biss gie spjegat fir-rikors imma hu dikjarat bhala somma globali ta' ghaxart elef lira Maltija (Lm10,000) minghajr ebda hjiel ta' kemm l-intimata kienet qed tippretendi bhala manteniment għat-tifla u għal liema perjodu b'referenza għat-talba ghall-arretrati ta' manteniment;

Illi fil-mori l-manteniment għat-tifel gie likwidat fis-somma ta' sittin lira Maltija (Lm 60) fix-xahar b'digriet tal-Prim'Awla tal-Qorti Civili tal-5 ta' Settembru 2003 li fuq perjodu ta' hames snin jammonta għal Lm 3,600 u għalhekk, il-mandat għajnejha li hu eccessiv;

Illi kien ukoll eccessiv *ab inizio stante* li l-esponent għandu paga netta ta' Lm 233 fix-xahar;

Illi **inoltre il-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta** jawtorizza l-hrug ta' mandat kawtelatroju meta hemm htiega li wiehed jista' jitqiegħed fiz-zgur il-jeddiżżejjiet tieghu;

Illi gjaladarba li si trattu ta' manteniment, li jkun dovut perjodikament dan hu għajnejha zgurat mill-fatt li l-esponent jahdem u għandu paga mensili li għandu jservi biex jagħmel tajjeb ghall-hlas ta' kull xahar tal-manteniment għal ibnu;

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi gjaladarba wkoll li s-somma ta' manteniment gie mfisser fir-rata ta' 60 fix-xahar mhuwiex ragjonevoli jew gustifikabqli li l-mandat jinzamm *in vigore*;

Ghaldaqstant l-esponent jitlob bir-rispett lil din l-Onroabbli Qorti sabiex jogghobha tirrevoka l-mandat ta' sekwestru numru 1443/03 PA fl-ismijiet fuq premessi u dan a *tenur tal-artikolu 836 (1) (c) (d) u (f) tal-Kodici tal-Organizzazzjoni u tal-Procedura Civili Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta*;

Bl-ispejjez kontra Melissa Vassallo.

Rat id-digriet datat 4 ta' Dicembru 2003, fejn il-Qorti ordnat in-notifika lill-kontro-parti bi zmien erbat ijiem ghar-risposta w appuntat ir-rikors ghas-smiegh għat-18 ta' Frar 2004.

Rat il-verbal datat 18 ta' Frar 2004, fejn ir-rikorrent iddikjara bil-gurament li għandu paga netta ta' Lm 236 fix-xahar u l-intimata ddikjarat li ilha ma tahdem minn hames snin ilu, mindu harget tqila.

Rat ir-risposta ta' l-intimata Melissa Mary Vassallo datata 13 ta' Jannar 2004, fejn esponiet bir-rispett:-

Illi għandu jingħad fl-ewwel lok, illi anke' harsa superfċjali lejn il-kawza, wieħed mill-ewwel jirrealizza illi l-arretrati ghall-manteniment qiegħdin jintalbu sa mit-twelid tal-minuri;

Illi s-somma ta' sittin liri Maltin (Lm 60) iffissata minn din l-Onorabbli Qorti bhala manteniment mensili ghall-minuri hija biss somma li giet iffissata *pendente lite*, liema somma tista' tizdied fi tmiem il-kawza;

Illi meta tinhad dem ir-rata ta' Lm 60 fil-gimħha għal tliet snin u nofs u ciee' arretrati ta' manteniment minn mindu twieldet il-minuri, is-somma tlahhaq it-Lm 3,600;

Illi s-somma sekwestrata hija biss dik ta' Lm 1,150, somma illi hija ferm inferjuri mill-ammont dovut lill-

esponenti bhala manteniment bir-rata ta' Lm 60 fix-xahar, rata ffissata minn din I-Onorabbi Qorti *pendente lite*;

Illi *in oltre*, lanqas ma jista jinghad illi lammont mitlub u cioe' dak ta' Lm 10,000 huwa wiehed esagerat tenut kont illi dan jirraprezenta biss is-somma totali ta' Lm 30 fil-gimha fuq perjodu ta' tlett snin u nofs;

Illi *in oltre*, x'inhawa u x'mhuwiex l-introjtu tar-rikorrenti huwa biss kwistjoni ta' prova guramentata u mhux il-lok li wiehed jargumenta dwar dan f'dan l-istadju;

Illi l-esponenti tikkonsenta mar-rikorrenti illi l-ligi tawtorizza l-hrug ta' mandati kawtelatorji meta hemm htega li wiehed qieghed fiz-zgur il-jeddijiet tieghu. Kieku din il-Qorti kellha tirrevoka dan il-mandat ta' sekwestru kawtelatorju, ma jkun baqa' assolutament xejn x'jikkawtela l-jeddijiet ta' l-esponenti. L-ammont sekwestrat u cioe' dak ta' Lm 1,150 jirraprezenta biss ir-rata mizera ta' circa sitt liri u tlettin centezmu (Lm 6.30) fil-gimha fuq perjodu ta' tliet snin u nofs;

Illi *in oltre*, il-fatt illi r-rikorrenti prezentement jinsab ingaggat f'impjieg produttiv ffabbrika tal-manifattura ma huwa l-ebda garanzija ghall-hlas ta' l-arretrati u hlas ta' manteniment fil-futur. L-ammont sekwestrat se jissodisfa biss frazzjoni ckejkna tal-ammont dovut mir-rikorrenti;

Ghaldaqstant, din I-Onorabbi Qorti għandha tichad it-talba tar-rikorrenti bl-ispejjez kontra tieghu, kemm a *tenur ta'*:

1. **L-artikolu 836 (1) (c) tal-Kap. 12 stante** li ma ngiebet l-ebda prova ta' garanzija alternattiva u soddisfacenti;
2. **L-artikolu 836 (1) (d) tal-Kap. 12 stante** li l-ammont mitlub muhuwiex wiehed eccessiv jew *prima facie* mhux gustifikat kif spjegat hawn fuq;
3. **L-artikolu 836 (1) (f) tal-Kap. 12 stante** illi l-ammont sekwestart huwa bzonnju sabiex jikkawtela parti mill-ammont pretiz inkluz tliet snin u nofs arretrati. *In oltre* hija

dahqa fil-wicc li r-rikorrenti qieghed jitlob ir-revoka tal-mandat semplicement ghaliex għandu bzonn il-flus biex jizzewweg ma' mara ohra u jerga' jgib it-tfal fid-dinja meta mhux qieghed iqis il-bzonn finanzjarju li għandu ibnu li ġia' gab fid-dinja huwa stess minn relazzjoni extra-konjugali;

Daqstant għandha x'tissottometti l-esponenti għall-gudizzju savju ta' din l-Onorabbli Qorti.

Rat in-nota tal-konvenut datata 17 ta' Marzu 2004, a fol 11, li permezz tagħha prezenta l-affidavit tieghu, ta' Charmaine Vella, ta' Doris Micallef u ta' Evelyn Micallef.

Rat in-nota tal-konvenut datata 23 ta' Marzu 2004.

Rat il-verbal datat 23 ta' Marzu 2004, fejn id-difensuri ddikjaraw li kull ma qabad is-sekwestru kien depositu ta' Lm 1,150. Id-difensuri qablu li r-rikors jista' jmur għall-provvediment finali u Dr. Lorraine Schembri Orland esebiet kopja tal-payslip. Il-kawza giet differita għall-provvediment finali għad-29 ta' April 2004.

## **II. KONSIDERAZZJONIJIET.**

Illi dan huwa rikors abbazi tal-**artikolu 836 tal-Kap 12**, fejn ir-rikorrenti qed jitlob li jigi revokat l-imsemmi mandat ta' sekwestru kawtelatorju għar-ragunijiet indikati fl-**artikolu 836 (1) (c) (d) u (f) tal-Kap 12**.

Illi in effetti l-istess mandat kawtelatorju ta' sekwestru inhareg għal pretensjoni mill-intimata għan-nom tal-minuri wild tal-partjet ghall-hlas ta' manteniment mill-istess rikorrenti għall-minuri Melvek li twieled fis-27 ta' Jannar 1999, u dwar dan hemm kawza pendi quddiem din il-Qorti. Bhalissa hemm digriet vigenti għall-hlas ta' manteniment *pendente lite* għall-hlas ta' Lm60 fix-xahar bhala manteniment għall-istess minuri, tali digriet datat 5 ta' Settembru 2003. Jirrizulta wkoll li l-mandat ta' sekwestru kawtelatorju qabad is-somma ta' Lm1,150 fl-uniku kont bankarju tal-istess rikorrenti, u dwar dan jidher li l-partijiet qed jabblu.

Illi kif formolat l-istess rikors jidher li t-talba tieghu ma tistax tinlaqa' abbazi tas-**subartikolu 836 (1) (c) tal-Kap 12, stante** li l-istess rikorrenti ma jidhix li offra xi garanzija ghall-pretensjoni tal-intimata fil-kwalita' tagħha premessa. Mill-process odjern certament li tali garanzija fil-fatt ma tirrizultax.

Illi fit-tieni lok t-talba tar-rikorrenti ma' tistax f'dan l-istadju tintlaqa' abbazi tas-**subartikolu 836 (1) (d)** u dan peress li l-ammont u r-rata ta' manteniment li jista' jkun li tkun talvolta dovuta għad trid tigi stabilita fil-kawza proprja bejn il-partijiet u certament mhux f'dawn il-proceduri. Il-manteniment stabilit *pendente lite* lanqas ma jista' jittieħed sabiex jigi stabilit il-manteniment definitiv fil-kawza bejn il-partijiet, ghaliex l-konsiderazzjonijiet sabiex wieħed jasal għal tali iffissar ta' manteniment huma ben differenti minn dawk li jigu kkonsidrati ghall-manteniment *pendente lite*. Huwa ovvju għalhekk li din il-Qorti ma tistax tasal sabiex tagħti gudizzju la fuq il-pretensjoni ta-intimita fil-kawza tagħha u lanqas fuq l-allegazzjonijiet tar-rikorrenti fl-istess kawza. Dak huwa gudizzju li jispetta lill-kawza bejn iz-zewgt partijiet u mhux f'din l-istanza, u għalhekk certament li *in vista* tal-premess t-talba tar-rikorrenti ma tistax tigi milqughha abbazi tal-**artikolu 836 (1) (d) tal-Kap 12**. Dan apparti konteggi li jistaw facilment isiru fil-konfront tal-ammont effettivament sekwestrat.

Illi fl-ahhar lok meta t-talba tar-rikorrenti tigi mistharga abbazi tal-**artikolu 836 (1) (f) tal-Kap 12**, din il-Qorti thoss li certament fl-ambitu ta' dawn il-proceduri odjerni, l-allegazzjoni tar-rikorrenti ibbazata fuq l-istess disposizzjoni tal-ligi, ma ssib l-ebda sostenn fattwali u legali, u għalhekk anke' din ir-raguni ma' tistax tigi accettata minn din il-Qorti.

Illi għalhekk abbazi tal-premess ir-rikors tar-rikorrenti datat 27 ta' Novembru 2003 għandu jigi michud.

### **III. KONKLUZJONI.**

Illi għalhekk għal dawn il-motivi, din il-Qorti, **taqta' u tiddeciedi**, billi filwaqt li tilqa' r-risposta tal-intimata

## Kopja Informali ta' Sentenza

Melissa Mary Vassallo fil-kwalita' tagħha premess datata 13 ta' Jannar 2004 biss in kwantu l-istess hija kompatibbli ma' dak hawn premess u deciz, **tichad it-talba tar-rikorrenti Kevin Micallef fir-rikors tieghu datat 27 ta' Novembru 2003, stante li hija infondata fil-fatt u fid-dritt.**

Bi-ispejjez kollha ta' din il-procedura a karigu tar-rikorrenti Kevin Micallef.

**Moqrija.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----